

H9.

DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

DEDICADA A LOS AFICIONADOS

Á LAS

Ciencias, Artes, Literatura

Y

SPORTS



CÁDIZ

TIPOGRAFÍA COMERCIAL

Ahumada y A. López, 6.

1913

EL BRILLANTE

Últimas Novedades en Pasamanería, Quincalla, Mercería y Perfumería.
EXTENSO SURTIDO EN JUGUETES
á precios sumamente baratos.

Se ha recibido un extenso y variado surtido de **zapatillas** para el **Ciclismo** y el **Lawn-Tennis**, á precios sumamente económicos.

J. R. de Sta. Cruz, 22 (antes Veedor).
CADIZ

Royal Enfield.

LA MARCA MAS LIGERA Y DE MAS RENOMBRE

BICICLETAS y MOTOCICLETAS

Ventas al contado y á plazos. Representante en Cádiz y San Fernando: JUAN GUIRAO. Alcalá Galiano y Argantonio. Salón de alquiler y reparaciones de las mismas.

VENANCIO

Modas, Corsés

y

ARTÍCULOS DE VIAJE

San Francisco, número 13.

CADIZ

MEAD CYCLES

La mejor bicicleta de construcción británica fabricada con aceros escogidos.

LA MAS FUERTE-LA MAS SUAVE-LA MAS LIGERA
PRECIOS DE FABRICA

Depósito: C. de la Fuente Elías.-Plaza Argüelles, 9.-Cádiz.

Alquiler y reparaciones de bicicletas.—Neumáticos garantizados de las mejores marcas.—Surtido completo en accesorios de todas clases.—Precios sin competencia.

PELOTAS de FOOT-BALL.

Cádiz 1.º de Diciembre de 1913.

DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

Dedicada á los aficionados á las Ciencias, Artes, Literatura y Sports.

Año III.

Redacción y Administración:
VEA-MURGUÍA NÚMERO 24, BAJO

Núm. 49.

"Sevilla Balompié" y "Español Foot-Ball Club" de Cádiz.



Teams de ambos clubs, que en Sevilla tuvieron un encuentro el pasado día 3, celebrando un interesante match, del cual nos ocupamos en el anterior número de DEPORTES.

Regia visita.

Según ha dicho la prensa diaria de esta capital, en el presente mes tendremos el honor de ser visitados por el Augusto Monarca Español D. Alfonso XIII, con objeto de ver el estado de nuestras obras del puerto, habiendo producido la noticia grata impresión en el vecindario, puesto que tal visita enaltece grandemente á esta población y así verán las demás, que no estamos tan olvidados como parece; siendo esta provincia la que á tan alta honra puso el honor Español, no es posible que estemos en tal olvido.

Seguramente se efectuarán diversas fiestas para solemnizar la visita, aunque su permanencia en este ha de ser muy breve; según nos manifiestan habrá festejos populares con un escogido y variado programa.

Ya que en todas las capitales donde los Exploradores existen, cuando va S. M., ellos les rinde honores y realizan ejercicios para demostrarle sus adelantos y actividad, esperamos que el activo y entusiasta Jefe de los de ésta, D. Rafael Fernández Llebret, sabrá hacer que los Exploradores Gaditanos realicen cuantos ejercicios poseen y marca el reglamento, y además, que siendo los ideales del Monarca, que existe en ésta una sección-marítima-exploradora, muy bien para dicha fecha podrían los nombrados de dicha

sección hacer todas las prácticas y evoluciones como también las de salvamentos y otras, á fin de que quedase altamente satisfecho de la constitución en ésta de la Institución y así demostraríamos que ya que no les es factible el explorar en tierra, por no existir, sí lo realizan en el mar.

Esta es una cuestión que no dudamos ha de realizarse, pues dada la incansable actividad del Sr. Llebret y los grandes deseos del entusiasta presidente del Comité Ejecutivo Excelentísimo Sr. D. José Cebrián Saura, ellos de seguro sabrán desarrollar sus instrucciones á fin de que la patriótica y regeneradora Institución de los Exploradores Gaditanos quede ante los ojos de D. Alfonso á la misma altura que las de otras provincias.

COSAS

I

¡Ay, hija del campanero,
si tocabas las campanas
casi todas las mañanas
llegaba á misa el primero!

Mas tocó tu padre luego
y por mucho que me afano,
ó soy viejo ó mal cristiano,
el caso es que nunca llego.

MIGUEL A. VELA-HIDALGO.

Madrid-Noviembre 1813.

AVIACIÓN VULGARIZADA

(Continuación.)

Veamos, cómo se verifica el vuelo por el segundo de los procedimientos antes expuestos.

Supongamos una superficie plana, que marcha en una dirección determinada formando un cierto ángulo con el plano horizontal; el empuje del viento, debido á la marcha, engendrará una resistencia que sabemos que es normal á la superficie y aplicada en un punto determinado de ella; dicha resistencia puede descomponerse, construyendo el paralelogramo de las fuerzas, en otras dos componentes; una vertical y la perpendicular á ella y en dirección contraria á la marcha. Cuando la resistencia aumenta la componente vertical aumenta, también y como puede ser igual á la fuerza que representa, la gravedad, tendremos á la superficie en un plano horizontal, del cual no se puede salir por impedirlo la componente vertical. Solamente nos quedará, pues, la otra fuerza, es decir, la opuesta á la marcha, que con un esfuerzo de tracción suficiente, se puede vencer y por tanto tendremos garantida la marcha de la superficie. El punto aplicación de la resistencia se llama *centro de presión*; la componente vertical, *componente de sustentación* ó *esfuerzo sustentador*; la segunda com-

ponente, *resistencia á la marcha* y el ángulo que forma la superficie con el plano horizontal *ángulo de ataque* ó *de incidencia*. Sería conveniente que los centros de *presión* y *gravedad* se confundieran en uno solo, pues si así no fuera, se formaría un par de fuerzas que provocaría una rotación. En las experiencias verificadas en la superficie curva ensayado por Mr. Eiffel se vió que un aparato que marche á una incidencia comprendida entre 4 y 6 grados, cuando el aparato *se incline* ó *incide*, el centro de presión se va hacia atrás tendiendo á tumbar el aparato y por el contrario cuando el aparato se *encabrita*, el centro de presión se adelanta, y como es natural, lo encabrita más hasta los 15 grados en que vuelve á retroceder, tendiendo á equilibrarlo.

Queda pues, demostrada la posibilidad de la marcha de una superficie plana, animada de cierta velocidad y formando un ángulo con el plano horizontal; y por consiguiente, la forma más vulgar de un aparato volador, será dos superficies de esta clase, que pueden llamarse *sustentadoras* ó *portantes*, dotadas de un aparato propulsor capaz de vencer la inercia del aparato y que con la incidencia de esas superficies, proporcione una componente vertical ó *de sustentación* igual ó mayor que el peso del aparato; pero se comprende que estas superficies han

de ser de una forma especial, guardar entre sí cierta analogía de misiones y también que todos los demás elementos auxiliares estén distribuidos en forma adecuada, para que la repartición de pesos sea la conveniente y como el mantenimiento del aparato en el aire depende del esfuerzo propulsor, incidencia de alas, resistencia del aire, velocidad de avance y densidad del medio en que tiene lugar la traslación, se comprende que es muy difícil, mucho más que lo que parece á primera vista, el cálculo y construcción de un aparato volador.

CAR-PE-SA.

(Continuará.)

BALOMPIÉ

El domingo 16 del pasado tuvo lugar un partido, entre el 2.º *team* del «Español» y el 1.º del «Athletic», cuyo club es de reciente fundación, siendo este *match* el del *debut*.

Los del «Español» se alinearon de esta forma: Gutiérrez; Macías y Juliá L.; M. Bernal, Corrales y F. Gómez; J. Bernal, I. Parada, A. Escudero, F. Escudero y Castillo.

Los del «Athletic»: Gómez; Montojo y Jiménez; F. Tellez, Lon y Fernández Sala; Castro, A. Ferrer, J. Noriega, Moncada y Cueva.

El resumen fué 5 *goals* de los 1.º á

0 de los 2.º, los cuales estuvieron colosales, pero la falta de entrenamiento fué el motivo quizás de que les vencieran, en caso contrario hubiese tenido que ver, la encarnecida lucha que se hubiera desarrollado.

De réferee actuó como le caracteriza —imparcial— el defensa del primer *team* del «Español», Sr. Barzanallana; de este equipo estuvieron bien, Hermanos Bernal y Escudero, Castillo y un debutante, al que se le veía entusiasmo por el juego.

De los del «Athletic», bien los defensas; Tellez y en general todos menos el portero; solo les aconsejamos, practiquen el lema de los Exploradores. — «Siempre adelante.»

— *Las eliminatorias para el Campeonato de España* han comenzado; habiéndose celebrado los siguientes partidos: en Bilbao, «Real Sociedad» de S. Sebastián con el «Deportivo» de Bilbao, 3 *goals* de los primeros por 0. «Athletic Club» de Bilbao con «Sporting Club» de Irún, empatan á 2 *goals*. «Gimnástica» de Madrid y «Athletic» (sucursal) de Madrid, empatan á cero. «Universitary» 3 *goals*, «España 1 en Barcelona»; «España» 4, «Internacional» 1 en idem; «Numancia» 2, «Polo» 1 en idem; «Badalona» 2, «Catalá» 0 en idem.

—Desde el Escorial (Madrid) nos remiten las notas que á continuación insertamos con sumo gusto:

«El pasado domingo 23 y á las 3 de su tarde, tuvo lugar un *match*, entre los primeros *teams* del «Escorial F. C.» compuesto por alumnos de la Universidad de María Cristina y el «Hispania F. C.» de Madrid.

Venció el primero por 2 tantos á 0 del segundo. Distinguiéronse del «Escorial», los Sres. Yañez, Ochoa, Mujica, Jiménez y Posadas; y del «Hispania», Garicochea, La Serna y Larrumbide, defensas y portero, Pérez.

R.

Escorial 24-11-913.»

—El pasado día 15, tuvo lugar en ésta un amistoso partido entre *teams* compuestos por oficiales y marineros del crucero inglés *Cumberland* resultando el primero vencido por 3 *goals* á dos.

EL EXPLORADOR

A continuación insertamos el oficio que nuestro director, tuvo el honor de enviarle al Excmo. Vice-presidente de esta Institución, señor Cebrián, así como el que dicho señor, le contestó:

«Excmo. Sr : Tengo el honor de enviarle por separado una colección de los números publicados hasta el día, de mi modesta y humilde Revista DEPORTES, y me vería muy honrado si aceptara tal donativo para que figure en la Biblioteca de la tan pa-

»triótica, educativa é instructiva institución «Exploradores Gaditanos», que tan digna y acertadamente dirige V. E.

»Como aún falta, para completar la citada colección, los números correspondientes al próximo mes de Diciembre, se los enviaré cuando se publiquen, como igualmente lo seguiré haciendo gratuitamente á esa simpática Asociación, de todos los siguientes á dicha época, coadyuvando así modestamente á la sublime idea que V. E persigue. Dios guarde á V. E. muchos años. Cádiz á 12 de Noviembre de 1913.—El director, José Juliá Pérez.»

Contestación:

«Consecuente á su atenta comunicación fecha 12 del corriente, con la que remite para que figure en la Biblioteca, que se está fomentando en esta institución, la colección de la Revista DEPORTES, de la que es usted digno director y propietario, cumple á mi deber al mismo tiempo que acusar á usted recibo de dicho donativo, darle las más expresivas gracias por tal obsequio, felicitándole por su entusiasmo y propaganda, que en bien de nuestra idea fomenta en su Revista.

»Lo que me honro en comunicarle para su satisfacción. Dios guarde á usted muchos años. Cádiz 17 de Noviembre de 1913.—El Presidente de la

»Comisión Ejecutiva, *José Cebrián.*»

—El 23 del pasado, verificó una excursión terrestre-marítima, al coto de Matagorda, donde después de oír misa en la artística capilla del dique, y de hacerle los honores al enarbolar la sagrada enseña de la Institución, efectuaron diferentes ejercicios, almorzando y dedicándose el resto del tiempo á jugar un partido de balompié.

Hasta aquí es todo cuanto el cronista pudo escribir en las cuartillas; dejando pues, el poco espacio de que dispone, para aconsejar á los superiores, que si quieren que el nombre de tan sublime Institución no sea despreciado en ésta, no consientan en las sucesivas excursiones, que concurren á ellas ciertos individuos, que son bien conocidos de todos por sus inatachables comportamientos.

Es todo cuanto puede decir,

J. J.

Ciclismo, Motociclismo y Automovilismo

Magnífica en extremo, es la bicicleta adquirida por nuestro estimado amigo señor Anduaga, presidente de la «U. C. G.», á su representante en ésta don Francisco de la Viesca.

La marca es la «The-Awow Hirmer Birmingham», de tres velocidades.

—D. Tomás de la Vega, una grandiosa máquina «Gritzner», adquirió hace cuestión de un mes.

—Una «Royal Enfield», el secretario de la «U. C. G.»

—D. P. Ivison y O'Neale, ha recibido en Jerez, un magnífico automóvil marca «Dorrae».

—D. Joaquín Abarzuza, digno Presidente de nuestro «Real Automóvil Club», regresará dentro de varios días con su distinguida esposa, de su viaje de recreo por el extranjero.

—En Jerez, ha adquirido un majestuoso automóvil, marca «Buiché» de 20 H. P., don Carlos L. Díez.

—*Unión Ciclista Gaditana:* Se organiza una excursión á Puerto Real, en conmemoración del primer aniversario de la fundación de la misma, en cuya ciudad, se obsequiarán á los señores socios que asistan con un *lunch*.

La fecha se anunciará con oportunidad.

A más, la directiva pone en conocimiento de los señores socios, que con motivo de estar á fines de año, se expondrán á la vista de los mismos, los artículos del reglamento, en el salón de bicicletas del señor Guirao, para el que desee dar su opinión en la próxima junta general de la variación de algunos.

—Se organiza, según comentarios, diferentes espectáculos de este deporte, algunos con carácter benéfico.

También se dice, que para mayor esplendor de los festivales, se unirán tres ó cuatro de nuestras entidades

sportivas, formando un programa digno del más estruendoso aplauso.

—Las carreras ó records celebradas en los días 14, 15 y 16 del pasado y organizadas por nuestro colega *España Sportiva*, de Madrid, ha sido un éxito para su organizador y una victoria más para *Klein*.

La 1.^a etapa: San Sebastián-Burgos (228 kilómetros), tuvo lugar el día 14, llegando en primer lugar Oscar, en su bicicleta «Diamant» y neumático *Klein*.

2.^a etapa: Burgos-Valladolid (121 kilómetros 500 m.), llegando primero, Oscar.

3.^a etapa: Valladolid-Madrid (192 kilómetros 500), llegando al punto final del record: primero, Oscar; segundo, Fuentes; tercero, Antón; cuarto, Soto, y quinto, Morales.

BALOMPIÉ

A Luciano J. Cantero.

Sobre el campo que estéril de maleza surca de juventud alma vibrante, rueda el balón, que del *team* triunfante centro es de majestad y de realeza.

Recios muchachos, hombres del mañana,

al simpático juego su energía dedican; y en sus miembros cada día crece un músculo mas que fuerza ema-

(na.

Y ágiles cual los griegos campeones que en los circos de Atenas peleaban corren, luchando heroicos por la gloria y sus piernas emulan los galeones que de Roma á Turquía serpeaban tejiendo con sus reinos á la Historia.

JOSÉ DE PRADA.

DE TEATROS

En la noche del pasado jueves 20, despidiéronse del público gaditano las simpatiquísimas artistas Blanca Azucena y su Botones que han actuado en el Principal durante 52 noches consecutivas, alcanzando un triunfo nunca ponderado.

El sábado 22. debutaron en San Fernando, estando el coliseo donde actúan completamente lleno en sus distintas secciones, consiguiendo que el auditorio se rompiera las manos de tanto aplaudir.

Deseámos, pues, les siga coronando el éxito así como también el triunfo á que están acostumbradas y que pronto tengamos la satisfacción de tributarles una y mil veces más, nuestros aplausos en uno de los coliseos de esta.

—El sábado 22, debutó en el teatro de la calle Aranda (Principal) la gran compañía de Zarzuela, Opera y Opereta que dirige el notable primer actor D. R. Güell.

El coliseo, se vé muy concurrido, pero no tanto como se esperaba. En el

próximo número quizás podamos ser más explícitos... porque lo que es, en el presente, no tenemos motivos para serlo.

—La compañía que actuaba en el Cómico se despidió del público, como suele decirse, *á la francesa*.

—En el Verano, actuó, durante cuatro noches una compañía compuesta de improviso, con elementos de la del Cómico dirigida por el Sr. Ceballos y la Plá, teniendo aceptación en el público.

Cerraron las puertas marchándose á Tánger donde han sido muy ventajosamente contratados. Les deseamos se coloquen á una altura envidiable.

—Nuestro hermoso Gran Teatro continúa cerrado pero según rumores abrirá sus puertas la Cobaña ó Duval, lo que es de desear.

—Entre los números de varietés tan importantes que el Sr. Escudero ha traído á su *Salón Cine* puede considerarse como uno de los mejores, de los de primera línea en el citado arte, el denominado *La Torrericá*, notable artista de cantos regionales, habiendo conseguido una buena cosecha de nutridas salvas de aplausos que le tributaba el numeroso público que diariamente concurre al expresado coliseo.

En el mismo, actuará en fecha breve, uno de los coros carnavalescos gaitanos.

Comentarios y noticias.

Reciba nuestro más sentido pésame la distinguida familia de Cañada por la reciente pérdida de un ser querido de la misma.

—De la Dirección de la popular revista *Tijeretazos* se ha encargado el distinguido literato y compañero nuestro en la prensa el jóven escritor don Francisco Martí Lloret.

—Hemos recibido por vez primera la visita de *Portugal Filatélico* de Braga (Portugal) y *El Filatélico Español* de Barcelona con los que muy gustosos dejamos establecido el cambio.

—La aristocrática sociedad de Tiro de Pichón del Puerto de Santa María proyecta construir un *Chalet*, en el recinto del campo

—Organizado por nuestro estimado colega *Eco de Sport*, de Barcelona, tendrá lugar el próximo día 14 el Cuarto Campeonato de medio fondo (pedestristismo).

Además organiza también una gran prueba de natación denominada «Copa del Puerto» que constará de cuatro carreras, las cuales tendrán lugar; la primera el 11 de Enero (100 m.), la segunda en la primera quincena del mes de Abril (100 m.), la tercera en la segunda de Mayo (500 m.) y la cuarta de 1000 m. en los últimos días de Junio.

Naturalmente como el referido semanario sportivo es el predilecto de los sportmens condales, todo cuanto organice es coronado por el mayor éxito, por lo que con mucho gusto anticipamos nuestra más estruendosa ovación.

GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso
en las Academias Militares.*

Masaje Higiénico y Médico.

Zorrilla, 6 y 8 (antes Puerto).-Cádiz.

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

EL FENIX

Papelería y Útiles de Escritorio.

San Francisco, 15.

CADIZ

Ideal Room

ANCHA, 20

Sucursal del Café Parisiën

CENTRO DE REUNION

DE LOS

FOOTBALLISTAS

Coleccionistas de Sellos.

En la *Librería Católica* encontrarán un gran surtido de sellos para sus colecciones, á precios sumamente ventajosos.

Visítad dicho establecimiento, en el que, además, hay un variado y extenso surtido de artículos religiosos.

Duque de Tetuán, 8.- Cádiz.

LATONERÍA

DE

MANUEL SOANE

Artículos de latón y hojalata.—
Aparatos modernos y techumbres
de zinc.—Restauración de bombas.
—Instalaciones para gas y aguas.

Loreto, 5.—CADIZ

DISPONIBLE



COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

DE BARCELONA

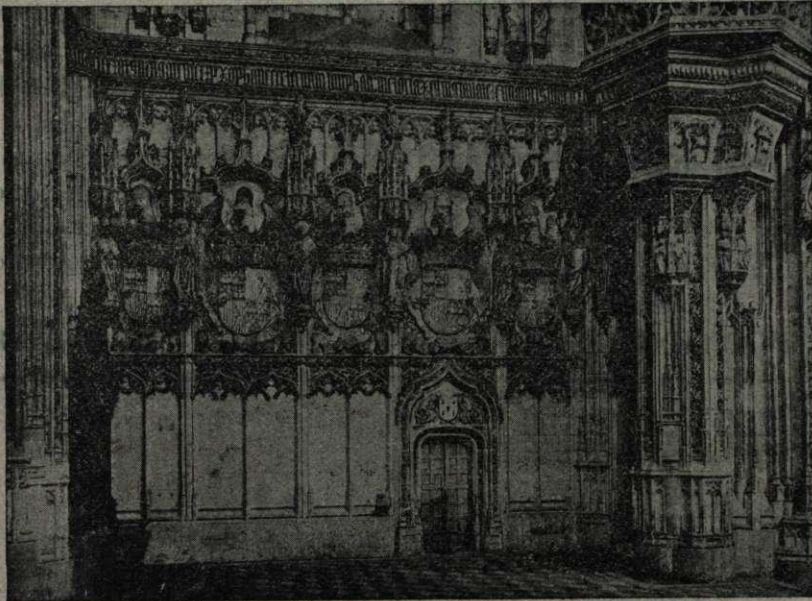
En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la forma siguiente: dos servicios mensuales á Cuba y Méjico, uno del Norte y otro del Mediterráneo; una expedición mensual á Centro América; una expedición mensual al Río de la Plata; trece expediciones anuales á Filipinas; una expedición mensual á Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más ventajosas, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encontrasen trabajo.

Para informes: Delegación de la Compañía, Isabel la Católica, 3.-Cádiz.

Taller de Fotograbado. - F. Abarzuza. - Delicias, 3. - Cádiz.

Originales para carteles, revistas, menus y anuncios



Especialidad en confección de catálogos industriales

Línea, directo, bicolor y tricromía. Reproducciones artísticas de todas clases.

"DEPORTES" Revista quincenal.

Precios de la suscripción y anuncios.—Cádiz y su provincia, al mes, 0,25 pesetas.—Resto de España, al trimestre, 1,00.—Extranjero, al trimestre, 1,50.—Número suelto, 0,15.—Número atrasado, 0,20.—Anuncios á precios convencionales.—Pago adelantado.